

2007. február 1., csütörtök

BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

3. módosítás

3b. cikk (új)

**3b. cikk**

**A Bizottság évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jegyzőkönyv 7. cikkében megfogalmazott több-éves ágazati program eredményeiről.**

4. módosítás

3c. cikk (új)

**3c. cikk**

**A Bizottság által a 3a. cikknek megfelelően benyújtott jelentés alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács – adott esetben – egy új jegyzőkönyv elfogadása céljából tárgyalási hatáskörrel ruházza fel a Bizottságot.**

5. módosítás

3d. cikk (új)

**3d. cikk**

**A Bizottság évente megvizsgálja, hogy a megállapodás keretében hajókat működtető tagállamok eleget tettek-e a jelentésté-  
teli kötelezettségeknek.**

P6\_TA(2007)0018

**Moratórium a halálbüntetésre****Az Európai Parlament állásfoglalása a halálbüntetésre vonatkozó egyetemes moratóriumról**

Az Európai Parlament,

- tekintettel korábbi, különösen a 2003. október 23-i<sup>(1)</sup>, 1999. május 6-i<sup>(2)</sup> és az 1998. június 18-i<sup>(3)</sup>, a halálbüntetés egyetemes moratóriumáról szóló állásfoglalásaira,
- tekintettel az Egyesült Nemzetek Szervezetének több testülete, köztük az ENSZ Emberi Jogi Bizottsága által elfogadott, a halálbüntetés moratóriumáról szóló határozatokra,
- tekintettel az Európai Uniónak a halálbüntetés egyetemes moratóriumát támogató nyilatkozataira, és a halálbüntetés eltörléséről szóló nyilatkozatra 2006. december 19-én az ENSZ Közgyűlésén, amelyet 85 ország írt alá a világ minden részéről,
- tekintettel a halálbüntetés kapcsán a harmadik államokkal kapcsolatos uniós politika 1998. június 29-i iránymutatásaira, melyeket az általános ügyek Tanácsa fogadott el,
- tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (4) bekezdésére,

<sup>(1)</sup> HL C 82. E, 2004.4.1., 609. o.

<sup>(2)</sup> HL C 279., 1999.10.1., 421. o.

<sup>(3)</sup> HL C 210., 1998.7.6., 207. o.

**2007. február 1., csütörtök**

- A. mivel a halálbüntetés kegyetlen és embertelen büntetés, és az élethez való jog megsértése;
- B. mivel a halálbüntetés hiánya az Európai Unió alapértéke, és az EU-s tagságot kérelmező országokkal szemben támasztott követelmény;
- C. komolyan aggódva, hogy a világon országok tucatjainak nemzeti joga még mindig – vagy ismét – rendelkezik halálbüntetésről, és évente emberi lények ezreinek kivégzését teszi lehetővé;
- D. mivel ugyanakkor tovább folytatódnak a halálbüntetés világszerte történő eltörlése felé tett lépések; mivel üdvözlendő a halálbüntetés teljes eltörlése Libériában, Mexikóban, a Fülöp-szigeteken és Moldovában az elmúlt évek során, valamint az, hogy a perui kongresszus elutasította a halálbüntetés terrorista cselekmények esetére való bevezetésére irányuló jogalkotási javaslatot;
- E. mivel az EU a halálbüntetés kapcsán a harmadik államokkal kapcsolatos uniós politikai iránymutatások keretében úgy határozott, hogy a nemzetközi testületekben a halálbüntetés eltörléséért fog dolgozni;
- F. mivel 2007. január 9-én az olasz kormány és az Európa Tanács úgy határozott, hogy együttműködve megpróbálnak a lehető legtöbb támogatót szerezni az ENSZ Közgyűlésében a jelenlegi kezdeményezéshez a kivégzésekre vonatkozó világméretű moratórium tárgyában, amelynek célja a halálbüntetés teljes eltörlése;
- G. mivel 2006. július 27-én az olasz képviselőház egyhangúlag elfogadta azt az indítványt, amely kötelezi az olasz kormányt, hogy az uniós partnerekkel folytatott konzultációt követően – de függetlenül az egyhangú jóváhagyástól – terjesszen az ENSZ legközelebbi Közgyűlése elé a halálbüntetésre vonatkozó egyetemes moratóriumról szóló határozatra irányuló indítványt, a halálbüntetésnek az egész világon történő teljes eltörlése céljából, és mivel 2007. január 22-i ülésén az EU Általános Ügyek Tanácsa megállapodott, hogy New Yorkban az EU német elnöksége meg fogja vizsgálni a halálbüntetés egyetemes moratóriumára irányuló javaslat megfontolásával kapcsolatos tárgyalások újrakezdésének lehetőségeit és módjait;
- H. elítélve Szaddám Husszein kivégzését és azt, ahogyan a média visszaélt felakasztásával, és elítélve a kivégzés végrehajtásának módját;
1. megismétli régóta fenntartott álláspontját a halálbüntetéssel szemben minden esetben és minden körülmények között, és ismételten kifejezi meggyőződését, hogy a halálbüntetés eltörlése hozzájárul az emberi méltóság növeléséhez és az emberi jogok folyamatos fejlődéséhez;
  2. felszólítást intéz – a halálbüntetés általános eltörlésének céljával – a kivégzésekre vonatkozó moratórium világszerte történő azonnali és feltétel nélküli bevezetésére az ENSZ Közgyűlés megfelelő határozatával, amelynek tényleges végrehajtásának ellenőrzésére az ENSZ főtitkárát kellene feljogosítani;
  3. felszólítja az EU elnökséget, hogy sürgősen tegye meg a megfelelő lépéseket annak biztosítására, hogy az említett határozatot sürgősen nyújtsák be az ENSZ Közgyűlésének; felszólítja az EU elnökséget és a Bizottságot, hogy folyamatosan tájékoztassák a Parlamentet a halálbüntetésre vonatkozó egyetemes moratóriummal kapcsolatban a jelenlegi ENSZ-közgyűlésben elért eredményekről;
  4. sürgeti az EU intézményeit és tagállamait, hogy politikai és diplomáciai téren tegyenek meg minden erőfeszítést e határozat sikeréért az ENSZ Közgyűlésében;
  5. hangsúlyozottan támogatja az olasz képviselőház és kormány kezdeményezését, amelyet az EU Tanácsa, a Bizottság és az Európa Tanács is támogat;
  6. hangsúlyozottan sürgeti az EU tagállamait, hogy haladéktalanul ratifikálják a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának második fakultatív jegyzőkönyvét, amelynek célja a halálbüntetés teljes eltörlése;
  7. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, az ENSZ főtitkárának, az ENSZ Közgyűlés elnökének és az ENSZ összes tagállamának.